

30 ml

CRESSI
SINCE 1946

CEMENT TO REPAIR WETSUITS POLYCHLOROPRENE ADHESIVE

CRESSI SUB S.P.A.
Via G. Adamoli, 501, 16165 Genova - Italy
Tel. +39 010 830 791
Fax +39 010 830 79220
www.cressi.com
info@cressi.com

CRESSI
SINCE 1946

CEMENT TO REPAIR WETSUITS 30 ml
Polychloroprene Adhesive

MASTICE SPECIALE PER RIPARAZIONE MUTE
Adesivo a base di Policloroprene

CRESSI SUB S.P.A.

Via G. Adamoli, 501, 16165 Genova - Italy
Tel. +39 010 830 791
Fax +39 010 830 79220
info@cressi.com



UFI: UK80-J0F3-8003-T7A5
MADE IN ITALY

DANGER Polychloroprene adhesive [EN]

Highly flammable liquid and vapour. - Causes serious eye irritation. - Causes skin irritation. - May cause an allergic skin reaction. - May cause drowsiness or dizziness. - Very toxic to aquatic life with long lasting effects. If medical advice is needed, have product container or label at hand. - Keep out of reach of children. - Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. - Use only outdoors or in a well-ventilated area. - Avoid release to the environment. - Wear protective gloves/eye protection/face protection. - Store locked up. - Dispose of contents / container in accordance with local and national regulations.

Contains: Formaldehyde, polymer with 4-(1,1-dimethylethyl)phenol, 4,4'-(1-methylethylidene)bis(phenol) and 4-methylphenol / Cyclohexane / Ethyl acetate / Hydrocarbons, C6, isoalkanes, <5% n-hexane / Rosin.

This product is not to be used under conditions of poor ventilation.

This product is not to be used for carpet laying.

PERICOLO Adesivo a base di Policloroprene [IT]

Liquido e vapori facilmente infiammabili. - Provoca grave irritazione oculare. - Provoca irritazione cutanea. - Può provocare una reazione allergica cutanea. - Può provocare sonnolenza o vertigini. - Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. - Tenere fuori dalla portata dei bambini. - Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare. - Utilizzare soltanto all'aperto o in luogo ben ventilato. - Non disperdere nell'ambiente. - Indossare guanti protettivi e proteggere gli occhi/il viso. - Conservare sotto chiave - Smaltire il prodotto/recipiente in accordo con le normative locali e nazionali.

Contiene: Formaldeide, polimero con 4-(1,1-dimetiletil)fenolo, 4,4'-(1-metiletilidene)bis(fenolo) e 4-metilfenolo / Cicloesano / Acetato di etile / Idrocarburi, C6, isoalcani, <5% n-esano / Colofonia.

Questo prodotto non deve essere utilizzato in condizioni di scarsa ventilazione.

Questo prodotto non deve essere utilizzato per la posa di moquette.

DANGER Adhésif à base de polychloroprène [FR]

Liquide et vapeurs très inflammables. - Provoque une sévère irritation des yeux. - Provoque une irritation cutanée. - Peut provoquer une allergie cutanée. - Peut provoquer somnolence ou vertiges. - Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. - Tenir hors de portée des enfants. - Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. - Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. - Éviter le rejet dans l'environnement. - Porter des gants de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. - Garder sous clef. - Éliminer le contenu / récipient conformément à la réglementation locale et nationale.

Contient: Formaldéhyde, polymère avec 4-(1,1-diméthyléthyl)phénol, 4,4'-(1-méthyléthylidène)bis(phénol) et 4-méthylphénol / Cyclohexane / Acétate d'éthyle / Hydrocarbures, C6, isoalcanes, <5% de n-hexane / Colophane.

Ce produit ne doit pas être utilisé dans des lieux insuffisamment ventilés.

Ce produit ne doit pas être utilisé pour la pose de moquette.

PELIGRO Adhesiva a base de en policloropreno [ES]

Líquido y vapores muy inflamables. - Provoca irritación ocular grave. - Provoca irritación cutánea. - Puede provocar una reacción alérgica en la piel. - Puede provocar somnolencia o vértigo. - Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. - Mantener fuera del alcance de los niños. - Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. - Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado. - Evitar su liberación al medio ambiente. - Llevar guantes/gafas/máscara de protección. - Guardar bajo llave. - Eliminar el contenido / el recipiente de acuerdo con las normativas locales y nacionales.

Contiene: Formaldehído, polímero con 4-(1,1-dimetiletil)fenol, 4,4'-(1-metiletiliden)bis(fenol) y 4-metilfenol / Ciclohexano / Acetato de etilo / Hidrocarburos, C6, isoalcanos, <5% n-hexano / Colofonia.

Este producto no debe usarse en condiciones de ventilación insuficiente.

Este producto no debe usarse para la instalación de moquetas.

GEFAHR Klebstoff auf Polychloropren Basis [DE]

Flüssigkeit und Dampf leicht entzündbar. - Verursacht schwere Augenreizung. - Verursacht Hautreizungen. - Kann allergische Hautreaktionen verursachen. - Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. - Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. - Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. - Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. - Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. - Freisetzung in die Umwelt vermeiden. - Schutzhandschuhe/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. - Unter Verschluss aufbewahren. - Inhalt / Behälter gemäß lokalen und nationalen Vorschriften zuführen.

Enthält: Formaldehyd, polymer mit 4-(1,1-dimethylethyl)phenol, 4,4'-(1-methylethyliden)bis(phenol) und 4-methylphenol / Cyclohexan / Ethylacetat / Kohlenwasserstoffe, C6, isoalkane, <5% n-hexan / Kolophonium.

Dieses Produkt darf nicht bei ungenügender Lüftung verarbeitet werden.

Dieses Produkt darf nicht zum Verlegen von Teppichböden verwendet werden.

PERIGO Adesivo à base de policloropreno [PT]

Líquido e vapor facilmente inflamáveis. - Provoca irritação ocular grave. - Provoca irritação cutânea. - Pode provocar uma reação alérgica cutânea. - Pode provocar sonolência ou vertigens. - Muito tóxico para os organismos aquáticos com efeitos duradouros. Se for necessário consultar um médico, mostrelhe a embalagem ou o rótulo. - Manter fora do alcance das crianças. - Manter afastado do calor, superfícies quentes, faísca, chama aberta e outras fontes de ignição. Não fumar. - Utilizar apenas ao ar livre ou em locais bem ventilados. - Evitar a libertação para o ambiente. - Usar luvas de proteção/protecção ocular/protecção facial. - Armazenar em local fechado à chave. - Eliminar o conteúdo/recipiente de acordo com os regulamentos locais e nacionais.

Contém: Formaldeído, polímero com 4-(1,1-dimetiletil)fenol, 4,4'-(1-metiletilideno)bis(fenol) e 4-metilfenol / Ciclo-hexano / Acetato de etilo / Hidrocarbone-tos, C6, isoalcanos, <5% n-hexano / Colofónia.

Este produto não pode ser utilizado em condições de ventilação reduzida.

Este produto não pode ser utilizado para colocação de alcatifa.

ОПАСНО Клей на основе полихлоропрена [RU]

Легковоспламеняющаяся жидкость и пар. Причиняет серьезное раздражение глаз. Причиняет раздражение кожи. Может вызвать аллергическую реакцию кожи. Может вызывать сонливость или головокружение. Очень токсично для водной среды с длительным воздействием. Если требуется медицинская консультация, держите под рукой контейнер с веществом или этикетку. Хранить в недоступном для детей месте. Хранить вдали от источников тепла, горячих поверхностей, искр, открытого огня и прочих источников возгорания. Не курить. Использовать только на открытом месте или в хорошо проветриваемом помещении. Избегать попадания в окружающую среду. Носить защитные перчатки/защиту для глаз/защиту для лица. Хранить закрытым на замок. Утилизировать содержимое / контейнер в соответствии с местными и национальными нормативами.

Содержит: ФОРМАЛЬДЕГИД, ПОЛИМЕР С 4-(1,1-ДИМЕТИЛЭТИЛ) ФЕНОЛОМ, 4,4'-1-МЕТИЛЭТИЛИДЕН)БИС(ФЕНОЛ) И 4-МЕТИЛФЕНОЛ / ЦИКЛОГЕКСАН / ЭТИЛАЦЕТАТ / УГЛЕВОДОРОДЫ, С6, ИЗОАЛКАНЫ, <5% N-ГЕКСАН / РОЗИН.

Это вещество не должно использоваться в условиях плохой вентиляции.

Этот клей не предназначен для настилки ковров.

ОПАСНО лепило на базата на полихлоропрен [BG]

Силно запалими течност и пари. - Предизвиква сериозно дразнене на очите. - Предизвиква дразнене на кожата. - Може да причини алергична кожна реакция. - Може да предизвика сънливост или световъртеж. - Силно токсичен за водните организми, с дълготраен ефект.

При необходимост от медицинска помощ, носете опаковката или етикета на продукта. - Да се съхранява извън обсега на деца. - Да се пазят от топлина, нагорещени повърхности, искри, открит пламък, и други източници на запалване. Тютюнопушенето забранено. - Да се използва само на открито или на добре проветривомясто. - Да се избягва изпускане в околната среда. - Използвайте предпазни ръкавици/предпазни очила/предпазна маска за лице. - Да се съхранява под ключ. - Изхвърляйте съдържанието/опаковката в съответствие с местните и националните предписания.

Съдържа: Формалдехид, полимер с 4-(1,1-диметилетилов) фенол, 4,4'-(1-метилетилиден)бис(фенол) и 4-метилфенол / Циклохексан / Етилов ацетат / Въглеродороди, С6, изоалкани, <5% n-хексан / Колофон.

Този продукт не трябва да се използва в условия на лоша вентилация.

Този продукт не трябва да се използва за поставяне на мокет.

VESZÉLY Adhesive alapján polikloroprén [HU]

Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. - Súlyos szemirritációt okoz. - Bőrirritáló hatású. - Allergiás bőrreakciót válthat ki. - Álmosságot vagy szédülést okozhat. - Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. - Gyermekektől elzárva tartandó. - Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. - Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható. - Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását. - Védőkesztyű és szemvédő/arcvédő használata kötelező. - Elzárva tárolandó. - A tartalom/edény elhelyezése hulladékként a helyi és országos előírásoknak megfelelően.

Tartalmaz: Formaldehid, polimere 4-(1,1-dimetiletil)fenol, 4,4'-(1-metiletilidén)bis(fenol) és 4-metilfenol / Ciklohexán / Etil-acetát / Szénhidrogének, C6, izealkánok, <5% n-hexán / Kolofónium.

Elégtelen szellőzési feltételek mellett a termék nem használható.

Padlószőnyeg ragasztására a termék nem használható.

NEBEZPEČÍ Lepidlo na bázi polychloroprenu [CS]

Vysoce hořlavá kapalina a páry. - Způsobuje vážné podráždění očí. - Dráždí kůži. - Může vyvolat alergickou kožní reakci. - Může způsobit ospalost nebo závratě. - Vysoce toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. - Uchovávejte mimo dosah dětí. - Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zapálení. Zákaz kouření. - Používejte pouze venku nebo v dobře větraných prostorech. - Zabraňte uvolnění do životního prostředí. - Používejte ochranné rukavice/ ochranné brýle/obličejový štít. - Skladujte uzamčené. - Obsah / nádobu zlikvidujte v souladu s místními a národními předpisy.

Obsahuje: Formaldehyd, polymer z 4-(1,1-dimethylethyl)fenol, 4,4'-(1-methylethylen)bis(fenol) a 4-methylfenol / Cyklohexan / Ethyl-acetát / Uhlovodíky, C6, isoalkany, <5% n-hexan / Kalafuna.

Tento výrobek nesmí být používán v podmínkách, kdy není zajištěno nedostatečné větrání.

Tento výrobek nesmí být používán k pokládání koberců.

FARA Lim baserat på polykloropren [SV]

Mycket brandfarlig vätska och ånga. - Orsakar allvarlig ögonirritation. - Irriterar huden. - Kan orsaka allergisk hudreaktion. - Kan göra att man blir dåsig eller ömtöcknad. - Mycket giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter.

Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkare. - Förvaras oåtkomligt för barn. - Får inte utsättas för värme, heta ytor, gnistor, öppen låga eller andra antändningskällor. Rökning förbjuden. - Används endast utomhus eller i väl ventilerade utrymmen. - Undvik utsläpp till miljön. - Använd skyddsshandskar/ögonskydd/ansiktsskydd. - Förvaras inlåst. - Kassera innehåll/förpackning enligt lokala och nationella bestämmelser.

Innehåller: Formaldehyd, polymer med 4-(1,1-dimetyletyl)fenol, 4,4'-(1-metyletyliden)bis(fenol) och 4-metylphenol / Cyklohexan / Etylacetat / Kolväten, C6, isoalkaner, <5% n-hexan / Kolofonium.

Denna produkt får ej användas under dåliga ventilationsförhållanden.

Denna produkt får ej användas vid mattläggning.

OPASNOST Polikloroprensko ljepilo [HR]

Lako zapaljiva tekućina i para. - Uzrokuje jako nadraživanje oka. - Nadražuje kožu. - Može izazvati alergijsku reakciju na koži. - Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu. - Vrlo otrovno za vođeni okoliš, s dugotrajnim učincima. Ako je potrebna liječnička pomoć pokazati spremnik ili naljepnicu. - Čuvati izvan dohvata djece. - Čuvati odvojeno od topline, vrućih površina, iskri, otvorenih plamena i ostalih izvora paljenja. Ne pušiti. - Rabiti samo na otvorenom ili u dobro prozračanom prostoru. - Izbjegavati ispuštanje u okoliš. - Nositi zaštitne rukavice/zaštitu za oči/zaštitu za lice. - Skladištiti pod ključem. - Odložiti sadržaj/spremnik u skladu s lokalnim i nacionalnim propisima.

Sadržji: Formaldehid, polimer s 4-(1,1-dimetiletil)fenol, 4,4'-(1-metiletiliden)bis(fenol) i 4-metilfenol / Cikloheksan / Etil-acetat / Ugljikovodici, C6, izealkani, <5% n-heksan / Kolofonij.

Ovaj se proizvod ne smije koristiti u uvjetima slabe ventilacije.

Ovaj se proizvod ne smije koristiti za postavljanje podnih obloga.

CRESSI SUB S.P.A.

Via G. Adamoli, 501, 16165 Genova - Italy
Tel. +39 010 830 791
Fax +39 010 830 79220
www.cressi.com
info@cressi.com

CRESSI
SINCE 1946

CEMENT TO REPAIR WETSUITS 30 ml
Polychloroprene Adhesive

MASTICE SPECIALE PER RIPARAZIONE MUTE
Adesivo a base di Policloroprene

CRESSI SUB S.P.A.

Via G. Adamoli, 501, 16165 Genova - Italy
Tel. +39 010 830 791
Fax +39 010 830 79220
info@cressi.com



UFI: UK80-J0F3-8003-T7A5
MADE IN ITALY

GEVAAR Polychloropreenlijm [NL]

Licht ontvlambare vloeistof en damp. - Veroorzaakt ernstige oogirritatie. - Veroorzaakt huidirritatie. - Kan een allergische huidreactie veroorzaken. - Kan slaperigheid of duizeligheid veroorzaken. - Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. - Buiten het bereik van kinderen houden. - Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. - Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken. - Voorkom lozing in het milieu. - Beschermende handschoenen/oogbescherming/gelaatsbescherming dragen. - Achter slot bewaren. - Inhoud / verpakking afvoeren in overeenstemming met lokale en nationale voorschriften.

Bevat: Formaldehyde, polymeer met 4-(1,1-dimethylethyl)fenol, 4,4'-(1-methylethylideen)bis(fenol) en 4-methylfenol / Cyclohexaan / Ethylacetaat / Koolwaterstoffen, C6, isoalkanen, <5% n-hexaan / Colofonium.

Dit product mag niet worden gebruikt bij slechte ventilatie. Dit product mag niet worden gebruikt voor het leggen van vloerbedekking.

PERIKLU Pelekat polikloroprena [MT]

Likwidu u fwar li jaqbdu malajr hafna. - Jaghmel irritazzjoni serja lill-ghajnejn. - Jaghmel irritazzjoni tal-gilda. - Jista' jikkawza reazzjoni allergika tal-gilda. - Jista' jikkawza hedla jew sturdament. - Tossiku hafna ghall-organizmi akwatiċi b'mod li jhalli effetti dejiema. Jekk ikun mehtieg parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib. - Żommu 'l boghod minn fejn jistghu jilhqih it- tfal. - Biegheed mis-shana, uċuħ jaharqu, xrar tan-tan-*r*, fġamm*i* miftuha u sorsi oħra li jaqbdu. Tpejijpx. - Uża biss barra jew f'post ventilat sew. - Evita r-ilaxx fl-ambjent. - Ilbes ingwanti protettivi/protez- zjoni għall-ghajnejn/protezzjoni għall-wiċċ. - Ahžen f'post imsakkar. - Hävitä l-kontenut/il-kontenitur fi skond ir-regolament lokali u nazzjonali.

Fiha: Formaldeid, polimeru bi 4-(1,1-dimetiletil)fenol, 4,4'-(1-metiletiliden)bis(fenol) u 4-metilfenol / Cikloessan / Äcetat etiliku / Idrokarburi, C6, isoalkani, <5% n-ežan / Kolofonija.

Dan il-prodott ma ghandux jintuża taht kundizzjonijiet ta' ventilazzjoni hažina.

Dan il-prodott ma ghandux jintuża għat-tqeghid ta' twapet.

KINΔYNOΣ Κόλλα πολυχλωροπρενίου [EL]

Υγρό και ατμοί πολύ εύφλεκτα. - Προκαλεί σοβαρό οφθαλμικό ερεθισμό. - Προκαλεί ερεθισμό του δέρματος. - Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση. - Μπορεί να προκαλέσει υπνηλία ή ζάλη. - Πολύ τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς, με μακροχρόνιες επιπτώσεις. Εάν ζητήσετε ιατρική συμβουλή, να έχετε μαζί σας τον περιέκτη του προϊόντος ή την ετικέτα. - Μακριά από παιδιά. - Μακριά από θερμότητα, θερμές επιφάνειες, σπινθήρες, γυμνές φλόγες και άλλες πηγές ανάφλεξης. Μην καπνίζετε. - Να χρησιμοποιείται μόνο σε ανοικτό ή καλά αεριζόμενο χώρο. - Να αποφεύγεται η ελευθέρωση στο περιβάλλον. - Να φοράτε προστατευτικά γάντια/μέσα ατομικής προστασίας για τα μάτια/πρόσωπο. - Φυλάσσεται κλειδωμένο. - Διάθεση του περιεχομένου / περιέκτη σε σύμφωνα με τους τοπικούς και εθνικούς κανονισμούς

Περιέχει: Φορμαλδεΐδη, πολυμερές με 4-(1,1-διμεθυλαιθυλο)φαινόλη, 4,4'-(1-μεθυλαιθυλιδενο)δισ(φαινόλη) και 4-Μεθυλοφαινόλη / Κυκλοεξάνιο / Οξικός αιθυλεστέρας / Υδρογονάνθρακες, C6, ισοαλκάνια, <5% n-εξάνιο / Κολοφώνιο.

Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να χρησιμοποιείται υπό συνθήκες ανεπαρκούς εξαερισμού. Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για τοποθέτηση ταπιτών.

FARE Polychloroprenlim [DA]

Meget brandfarlig væske og damp. - Forårsager alvorlig øjenirritation. - Forårsager hudirritation. - Kan forårsage allergisk hudreaktion. - Kan forårsage slovhed eller svimmelhed. - Meget giftig med langvarige virkninger for vandlevende organismer.

Hvis der er brug for lægehjælp, medbring da beholderen eller etiketten. - Opbevares utilgængeligt for børn. - Holdes væk fra varme, varme overflader, gnister, åben ild og andre antændeskilder. Rygning forbudt. - Brug kun udenørs eller i et rum med god udluftning. - Undgå udlledning til miljøet. - Bær beskyttelseshandsker/øjenskyttelse/ansigtsbeskyttelse. - Opbevares under lås. - Indholdet/holderen bortskaffes i overensstemmelse med lokale og nationale regler.

Indeholder: Formaldehyd, polymer med 4-(1,1-dimethylethyl)phenol, 4,4'-(1-methylethyliden)bis(phenol) og 4-methylphenol / Cyclohexan / Ethylacetat / Carbonhydrider, C6, isoalkaner, <5% n-hexan / Kolophonium.

Dette produkt må ikke anvendes under dårlige udluftningsforhold. Dette produkt må ikke anvendes til pålægn*ing* af gulvtæpper.

ETTEVAATUST Polükloropreenist liim [ET]

Väga tuleohtlik vedelik ja aur. - Põhjustab tugevat silmade ärritust. - Põhjustab nahaärritust. - Võib põhjustada allergilist nahareaktsiooni. - Võib põhjustada unisust või peapööritust. - Väga mürgine veeorganismidele, pikaajaline toime.

Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett. - Hoida lastele kättesaamatus kohas. - Hoida eemal soojustallikast, kuumadest pindadest, sädemetest, leekidest ja muudest süüteallikatest. Mitte suitsetada. - Käidelda üksnes välitingimustes või hästi ventileeritavas kohas. - Vältida sattumist keskkonda. - Kanda kaitsekindaid/kaitseprille/kaitsemaski. - Hoida lukustatult. - Sisuhahuti kõrvaldada vastavalt kohalikele ja riiklikele eeskirjadele.

Sisaldab: Formaldehüüd, polümeer koos 4-(1,1-dimetüületüül)fenool, 4,4'-(1-metüületülideen)bis(f-enool) ja 4-metüülfenool / Tsükloheksaan / Etüüüats-etaat / Süsivesinikud, C6, isoalkaanid, <5% n-heksaan / Kampol.

Seda toodet ei tohi kasutada halva ventilatsiooniga ruumides. Seda toodet ei tohi kasutada vaipade kinnitamiseks.

VAARA Polykloropreeniliima [FI]

Helposti syttyvä neste ja höyry. - Ärsyttää voimakkaasti silmiä. - Ärsyttää ihoa. - Voi aiheuttaa allergisen ihoreaktion. - Saattaa aiheuttaa uunelaisuutta ja huimausta. - Erittäin myrkyllistä vesieliöille, pitkäaikaisia haittavaikutuksia.

Jos tarvitaan lääkinällistä apua, näytä pakkaus tai varoitusetiketti. - Säilytä lasten ulottumattomissa. - Suojaa lämmöltä, kuumilta pinoilta, kipinöiltä, avotulelta ja muilta sytytyslähteiltä. Tupakointi kielletty. - Käytä ainoastaan ulkona tai tiloissa, joissa on hyvä ilmanvaihto. - Vältettävä päästämistä ympäristöön. - Käytä suojakäsineitä/silmiensuojainta-/kasvosuojainta. - Varastoi lukitussa tilassa. - Hävitä sisältö / pakkaus paikallisten ja kansallisten määräysten mukaisesti.

Sisältää: Formaldehydi, polymeeri kanssa 4-(1,1-dimetyylietyyli)fenoli, 4,4'-(1-metyylietylideeni)bis(fenoli) ja 4-metyylifenoli / Sykloheksaani / Etyyliasetatti / Hiilivedyt, C6, isoalkaanit, <5% n-heksaani / Kolofoni.

Tuotetta ei saa käyttää tiloissa, joissa on huono ilmanvaihto. Tuotetta ei saa käyttää kokolattiamaton asennuksessa.

PERICOL Adeziv pe baz de policloropren [RO]

Lichid și vapori foarte inflamabili. - Provoacă o iritare gravă a ochilor. - Provoacă iritarea pielii. - Poate provoca o reacție alergică a pielii. - Poate provoca somnolență sau amețeaă. - Foarte toxic pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung.

Dacă este necesar consulta*rea* medicului, țineți la îndemână recipientul sau eticheta produsului. - A nu se lăsa la îndemâna copiilor. - A se păstra departe de surse de căldură, suprafețe fierbinți, scânte*i*, flăcări și alte surse de aprindere. Fumatul interzis. - A se utiliza numai în aer liber sau în spații bine ventilate. - Evitați dispersarea în mediu. - Purtați mănuși de protecție/ec-hipament de protecție a ochilor/echipament de protecție a feței. - A se depozita sub cheie. - Aruncați conținutul / cutia în conformitate cu reglementările locale și naționale.

Conține: Formaldehidă, polimer cu 4-(1,1-dimetiletil)fenol, 4,4'-(1-metiletiliden)bis(fenol) și 4-metilfenol / Ciclohexan / Acetat de etil / Hidrocarburi, C6, izaolcani, <5% n-hexan / Colofoniu.

A nu se folosi în condiții de ventilație slabă. A nu se folosi pentru fixarea mochetelor.

NIEBEZPIECZENSTWO Klej polichloroprenowy [PL]

Wysoce łatwopalna ciecz i pary. - Działą drażniąco na oczy. - Działą drażniąco na skórę. - Może powodować reakcję alergiczną skóry. - Może wywoływać uczucie senności lub zawroty głowy. - Działą bardzo toksycznie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki. W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę. - Chronić przed dziećmi. - Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić. - Stosować wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. - Unikać uwolnienia do środowiska. - Stosować rękawice ochronne/ ochronę oczu/ochronę twarzy. - Przechowywać pod zamknięciem. - Zawartość/pojemnik usuwać zgodnie z lokalnymi i krajowymi przepisami.

Zawiera: Formaldehyd, polimer z 4-(1,1-dimetyloetylo)fenol, 4,4'-(1-metyloetylideno)bis(fenol) i 4-metylofenol / Cykloheksan / Octan etylu / Weglowodory, C6, izaolkany, <5% n-heksan / Kalafonia.

Nie używać tego produktu w przypadku słabej wentylacji. Nie używać tego produktu do kładzenia wykładzin.

NEVARNO Polikloroprensko lepilo [SL]

Lahko vnetljiva tekočina in hlapi. - Povzroča hudo draženje oči. - Povzroča draženje kože. - Lahko povzroči alergijski odziv kože. - Lahko povzroči zaspanost ali omotico. - Zelo strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.

Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda. - Hraniti zunaj dosega otrok. - Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. Kajenje prepovedano. - Uporabljati le zunaj ali v dobro prezračevanem prostoru. - Preprečiti sproščanje v okolje. - Nositi zaščitne rokavice/zaščito za oči/zaščito za obraz. - Hraniti zaklenjeno. - Odstraniti vsebino / posodo v skladu z lokalnimi in nacionalnimi predpisi.

Vsebuje: Formaldehyd, polimer z 4-(1,1-dimetiletil)fenol, 4,4'-(1-metiletiliden)bis(fenol) in 4-metilfenol / Cikloheksan / Etil acetat / Ogļļikvodiki, C6, izaalkani, <5% n-heksan / Kalofonija.

Ta izdelek se ne sme uporabljati pri slabih prezračevalnih pogojih. Ta izdelek se ne sme uporabljati pri polaganju talnih oblog.

NEBEZPEČENSTVO Lepidlo na báze polychloroprénom [SK]

Veľmi horľavá kvapalina a pary. - Spôsobuje vážne podráždenie očí. - Dráždi kožu. - Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu. - Môže spôsobiť ospalosť alebo závraty. - Veľmi toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami.

Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. - Uchovávať mimo dosahu detí. - Uchovávať mimo dosahu tepla, horúčich povrchov, iskie*r*, otvoreného ohňa a iných zdrojov zapálenia. Nefajčite. - Používajte iba na voľnom priestranstve alebo v dobre vetranom priestore. - Zabráňte uvoleniu do životného prostredia. - Noste ochranné rukavice/ ochranné okuliare/ochranu tváre. - Uchovávať uzamknuté. - Obsah / nádobu zlikvidujte v súlade s miestnymi a národnými predpismi.

Obsahuje: Formaldehyd, polymér s 4-(1,1-dimetiletil)fenol, 4,4'-(1-metiletiliden)bis(fenol) a 4-metylfenol / Cyklohexán / Uhľovodíky, C6, izaolkány, <5% hexán / Kolofónia.

Tento výrobok sa nesmie používať v slabo vetraných priestoroch. Tento výrobok nie je určený ako pomôcka pri kladení kobercov.

FARE Polykloroprenlim [NO]

Meget brannfarlig væske og damp. - Gir alvorlig øveirritasjon. - Irriterer huden. - Kan utløse en allergisk hudreaksjon. - Kan forårsake døsighet eller svimmelhet. - Meget giftig, med langtidsvirkning, for liv i vann.

Dersom det er nødvendig med legehjelp, ha produktets beholder eller etikett for hånden. - Oppbevares utilgjengelig for barn. - Holdes vekk fra varme, varme overflater, gnister, åpen ild og andre antenningskilder. Røyking forbudt. - Brukes bare utendørs eller i et godt ventilert område. - Unngå utslipp til miljøet. - Benytt vernehansker / vernebriller / ansiktsskjerm. - Oppbevares innelåst. - Kast innholdet / beholderen i samsvar med lokale og nasjonale forskrifter.

Inneholder: Formaldehyd, polymer med 4-(1,1-dimetyletyl)fenol, 4,4'-(1-metyletylden)bis(fenol) og 4-metylfenol / Cykloheksan / Etylacetat / Hydrokarboner, C6, isoalkaner, <5% n-heksan / Kolofonium.

Dette produktet skal ikke brukes under forhold med dårlig ventilasjon. Dette produktet skal ikke brukes til teppelegging.

PAVOJINGA Polichloropreno klijai [LT]

Labai degūs skystis ir garai. - Sukelia smarkų akių dirginimą. - Dirgina odą. - Gali sukelti alerginę odos reakciją. - Gali sukelti mieguistumą arba galvos svaigimą. - Labai toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus.

Jei reikalinga gydytojo konsultacija, su savimi turėkite produkto talpyklą ar jo etiketę. - Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. - Laikyti atokiau nuo šilumos šaltinių, karštų paviršių, žiežirbų, atviro liepsnos arba kitų degimo šaltinių. Nerūkyti. - Naudoti tik lauke arba gerai vėdinamoje patalpoje. - Saugoti, kad nepatektų į aplinką. - Mūvėti apsaugines pirštines / naudoti akių (veido) apsaugos priemones. - Laikyti užrakintą. - Turini/talpyklą šalinti laikantis vietinių ir nacionalinių taisyklių.

Sudėtyje yra: Formaldehydas, polimeras su 4-(1,1-dimetiletil)fenolis, 4,4'-(1-metiletiliden)bis(fenolis) ir 4-metilfenolis / Cikloheksanas / Etilacetatas / Angliavandeniliai, C6, izaalkanai, <5% n-heksanas / kanifolija.

Šis produktas nenaudojamas blogos ventiliacijos sąlygomis. Šis produktas nenaudojamas kiliminei medžiagai kloti.

BĪSTAMI Poliiloroprēna līme [LV]

Viegli uzliesmojošs šķidrums un tvaiki. - Izraisa nopietnu acu kairinājumu. - Kairina ādu. - Var izraisīt alergisku ādas reakciju. - Var izraisīt miegainību vai reiboņus. - Ļoti toksisks ūdens organismiem ar ilgstošām sekām.

Medicīniska padoma nepieciešamības gadījumā attiecīgā informācija ir norādīta uz iepakojuma vai etiķetes. - Sargāt no bērniem. - Sargāt no karstuma, karstām virsmām, dzirkstelēm, atklātas uguns un citiem aizdegšanās avotiem. Nesmēķēt. - Izmantot tikai ārā vai labi vēdināmās telpās. - Izvairīties no izplatīšanas apkārtējā vidē. - Izmantot aizsargcimdus/ acu aizs- argus/sejas aizsargus. - Glabāt slēgtā veidā. - Atrīvoties no satura/vertnes saskaņā ar vietējiem un valsts noteikumiem.

Satur: Formaldehīds, polimērs ar 4-(1,1-dimetiletil)fenols, 4,4'-(1-metiletilidēn)bis(fenols) un 4-metilfenols / Cikloheksāns / Etilacetāts / Ogļūdeņraži, C6, izaolkāni, <5% n-heksāns / kolofonijš.

Nelietot šo izstrādājumu slūkti vēdināmās telpās. Nelietot šo izstrādājumu miksto grīdas segumu iekļāšanai.

HÆTTA Pólyklórópren lím [IS]

Mjög eldfimur vökví og gufa. - Veldur alvarlegri ertingu í augum. - Veldur ertingu í húð. - Getur valdið ofnæmisviðbrögðum í húð. - Getur valdið sýfju eða svima. - Mjög eitrað fyrir líf í vatni með langvarandi áhrif.

Ef læknisráð er þörf, hafðu ílát eða merkimiða við höndina. - Geymist þar sem börn ná ekki til. - Geymið fjarri hita, heitum fleti, neistum, opnum eldi og öðrum kveikjugjöfum. Bannað að reykja. - Notið aðeins utandyra eða á vel loftræstu svæði. - Forðist losun í umhverfið. - Notið hlífðarhanska / augnhlíf / andlitsvörn. - Geymið á læstum geymslustað. - Geymið lokað. - Fargaðu innihaldi / íláti í samræmi við staðbundnar og innlendar reglur.

Inniheldur: Formaldehýð, fjölliða með 4- (1,1-dim-etyletyl) fenól, 4,4 '- (1-metyletylden) bis [fenól] og 4-metylfenól / Sýklóhexan / Etylasetat / Kolvetni, C6, ísóalkan, <5% n-hexan / Hrós.

Þessi vara á ekki að nota við lélegar loftræstingar. Þessi vara á ekki að nota við teppalagningu.